

Bản án số: 775/2022/HS-PT

Ngày 07/9/2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Đăng Phong;

Thẩm phán: Ông Mai Văn Quang, ông Hoàng Văn Thành.

- Thư ký phiên tòa: Bà Tường Thị Huyền, Thư ký Tòa án.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa:
Bà Lê Thu Hương, Kiểm sát viên.

Ngày 07/9/2022, tại Trụ sở Tòa án Thành phố Hà Nội xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 305/2022/TLPT-HS ngày 19/4/2022; Do có kháng cáo của bị cáo Trần Văn C, đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 10/2022/HSST ngày 12/01/2022 của Tòa án nhân dân quận C. G, Thành phố Hà Nội.

Bị cáo có kháng cáo: **Trần Văn C** (tên gọi khác: Không), giới tính Nam; sinh năm 1983 tại thành phố Hà Nội; ĐKNKTT: thôn Vĩnh H, xã Sơn C, huyện U.H, thành phố Hà Nội; chỗ ở hiện nay: phòng 207, B3 tập thể NT, phường NT, quận C. G, thành phố Hà Nội; Nghề nghiệp: kinh doanh tự do; Trình độ văn hóa: 12/12; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Con ông Trần Trung D và con bà Phạm Thị T; Vợ: Lâm Thị Ch; Có 02 con, sinh năm 2007 và sinh năm 2009; Tiền án, tiền sự: 01 tiền sự, ngày 25/11/2019 Công an quận C. G, thành phố Hà Nội xử phạt hành chính về hành vi Cố ý gây thương tích; Bị cáo bị bắt quả tang ngày 06/10/2020; tạm giữ ngày 07/10/2020; thay đổi biện pháp ngăn chặn ngày 15/10/2020; Hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt tại phiên tòa.

Vụ án còn có các bị cáo khác không kháng cáo và không bị kháng nghị.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án như sau:

Trần Văn N mở quán bán trà chanh tại số 106 A15 tập thể NT, phường NT, quận C. G, thành phố Hà Nội còn em trai là Trần Văn C mở quán bán vịt bên cạnh, cùng địa chỉ trên. Đối diện quán của N và C là quán bán hàng ăn của Trần Việt Ch và Phùng Thị T. M.

Khoảng 20 giờ 30 phút ngày 06/10/2020, tại khu vực vỉa hè trước số 106 A15 tập thể NT, phường NT, quận C. G, thành phố Hà Nội, xuất phát từ việc tranh giành khách đến ăn uống, nhóm của Trần Văn N, Trần Văn C có mâu thuẫn với nhóm của Trần Việt Ch, Phùng Thị T. M và con rể của Ch là Nguyễn Duy A dẫn đến hai bên chửi bới, xô xát với nhau. Khi đó, hai nhóm có lao vào đánh nhau bằng tay chân. Cùng lúc đó, Nguyễn Mỹ L (vợ của N) cầm ghế nhựa xông vào đập 01 cái vào đầu Chiến. Tiếp đó, L và M lao vào đánh nhau, túm tóc rồi cả hai giằng co, vật lộn trên vỉa hè. Hồ Ng. T (nhân viên của quán C) dùng chân phải đập 01 cái trúng vào đùi trái của Ch. Đậu Đ. K (nhân viên của C) chạy đến đẩy M thì bị Ch đâm 02 cái trúng vào miệng. Ng. T dùng tay phải cầm 01 ghế nhựa màu xanh đập trúng vào lưng Ch. Sau đó, Ch dùng 01 chiếc quạt màu đen, có cánh màu đỏ, chân đế bằng nhựa đập trúng đỉnh đầu của K. Tiếp đó, K dùng ghế nhựa đánh lại Ch. Ch ném quạt về phía K nhưng không trúng. Ch, Duy A quay về quán ăn Minh Ch. Hai bên tiếp tục đôi co, chửi bới nhau. Duy A nói cho vợ là Trần K. L (SN: 1999. HKTT: phòng 217 A15 tập thể NT, phường NT, quận C. G, thành phố Hà Nội) việc Ch, M và Duy A bị nhóm của N, C đánh; K. L báo cho anh trai là Trần Việt Th biết. Sau đó, Th cũng tham gia vào việc hai nhóm xô xát với nhau.

Tiếp đó, Duy A lấy 01 con dao dài khoảng 20cm rồi đi ra ngoài. Đồng thời, C cũng về quán của mình lấy 01 con dao nhọn và 01 dao phay, K về quán lấy 01 chiếc điều cày, Schay về quán của N lấy 02 cán ô bằng kim loại, dài khoảng 1,1 mét đem ra định đánh nhau tiếp. Trần Văn V (anh trai của N) bán hàng ở gần khu vực xảy ra sự việc cũng chạy đến. Khi đó, Th chạy đến chửi bới nhóm N, C thì bị V dùng tay phải đâm 01 cái trúng vào mắt trái rồi hai bên giằng co với nhau. Lúc này, anh Nguyễn Kh (SN: 1977, HKTT: phường NT, quận C. G, thành phố Hà Nội) và anh Nguyễn Mạnh Tr (SN: 1983, HKTT: phường NT, quận C. G, thành phố Hà Nội) là dân phòng chuyên trách thuộc Công an phường NT đi đến nên Duy A và C cất dao đi. Thấy Th bị đánh, Duy A chạy sang phía nhà C đánh nhau. C cầm cán ô bằng kim loại chạy đến vụt Duy A nhưng M lao vào ôm, kéo lại còn Duy A giơ tay đỡ nên bị C đánh trúng tay. C tiếp tục vung cán ô vụt 01 cái trúng vào lưng Duy A. Duy A bỏ chạy thì

T cầm 01 cán ô bằng kim loại chạy ra vút tiếp Duy A 01 cái trúng vào lưng; N cầm cán ô bằng kim loại đuổi theo vút 01 cái trúng lưng Duy A. V cầm ghế nhựa ném trúng vào lưng Duy A. Duy A dùng ghế nhựa đánh lại nhóm N, C; C ném ghế nhựa về phía Duy A. Cùng lúc đó, Ch cầm 01 xẻng cũ chạy sang đánh nhau với K. Khi chạy, lưỡi xẻng bị rơi nên chỉ còn cán xẻng. K cầm điều cày vút Ch nhưng không trúng, Ch cầm cán xẻng đánh về phía K và ném cán xẻng nhưng đều không trúng K. K cầm điều cày quay lại đánh Ch thì Ch dùng bàn nhựa giơ lên chống trả rồi bỏ chạy. Lúc đó, Th về quán của Ch lấy 01 thớt gỗ định ném về phía nhóm của Na, C nhưng bị trượt tay làm thớt rơi xuống đường. Th định lấy 02 cán ô ra đánh nhau nhưng đã được anh Nguyễn Kh can ngăn. Lúc này, tổ công tác Công an phường NT đã tăng cường lực lượng xuống hiện trường khống chế các đối tượng, lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và đưa Trần Việt Ch, Nguyễn Duy A, Trần Việt Th, Trần Văn N, Đậu Đ. K, Trần Văn C, Trần Văn V, Nguyễn Mỹ L, Phùng Thị T. M, Hồ Ng. T về trụ sở làm rõ.

Trong khi Cơ quan Công an đang lập biên bản thì anh vợ của Trần Văn C là An Văn S (SN: 1970, HKTT: P33A7 tập thể BNT, ngõ 120 đường HQV, phường NT, quận C. G, thành phố Hà Nội) biết được thông tin vụ việc nên đã đến khu vực số A15 tập thể NT, phường NT, quận C. G, thành phố Hà Nội. Lúc đi, S mang theo 01 thanh kiếm dài khoảng 60cm. Đến nơi, S thấy hai bên không còn đánh nhau. Tại đây, S có hành vi chửi bới gia đình M, Ch. Khi thấy S cầm kiếm thì tổ công tác Công an phường NT đã khống chế và đưa S về trụ sở để làm rõ. Cơ quan Công an đã thu giữ của An Văn S: 01 thanh kiếm dài khoảng 60cm.

Cơ quan điều tra đã thu giữ tang vật của vụ án gồm:

- + 01 chiếc xẻng dài 1,2 mét, cán bằng gỗ, lưỡi bằng kim loại; 01 chiếc quạt cao khoảng 1,1 mét của Trần Việt Ch;
- + 01 chiếc thớt bằng gỗ của Trần Việt Th;
- + 01 cán ô bằng kim loại màu trắng, dài 1,2 mét của Trần Văn N;
- + 01 điều cày bằng tre, dài 80cm của Đậu Đ. K;
- + 01 con dao bằng kim loại, đầu vuông, dài 35cm, rộng 8,5cm; 01 con dao bằng kim loại, mũi nhọn, dài 28cm của Trần Văn C;
- + 01 chiếc ghế nhựa màu xanh của Trần Văn V;
- + 01 chiếc ghế nhựa màu xanh của Nguyễn Mỹ L;
- + 01 cán ô bằng kim loại màu trắng, dài 1,1 mét của Hồ Ng. T.

Tại Cơ quan điều tra: Trần Việt Ch, Trần Việt Th, Nguyễn Duy A, Phùng Thị T. M, Trần Văn N, Trần Văn C, Đậu Đ. K, Hồ Ng. T, Trần Văn V và Nguyễn Mỹ L đã khai nhận thực hiện hành vi như đã nêu trên.

Theo biên bản trao đổi hỏi 23 giờ 5 phút, ngày 06/10/2021 tại Khoa cấp cứu Bệnh viện E: Bệnh nhân Nguyễn Duy A vào viện trong tình trạng tỉnh táo, tiếp xúc tốt, mạch, huyết áp ổn định, ngực vững nâng khí tốt, khung chậu vững, bụng mềm ấn không đau. Vùng khuỷu và cẳng tay phải 1/3 trên có xây xước sưng nề, có sưng nề vùng thất lưng trái.

Theo biên bản trao đổi hỏi 23 giờ 10 phút, ngày 07/10/2021 tại Khoa cấp cứu Bệnh viện đa khoa y học cổ truyền Hà Nội: Bệnh nhân Trần Việt Th vào viện trong tình trạng tỉnh táo, tiếp xúc tốt, vùng mi mắt trái sưng nề bầm tím. Bụng mềm gan lách không to, vùng lưng có vết xước rải rác 02 bên kích thước 07 cm, vận động vùng lưng khó khăn.

Theo biên bản trao đổi hỏi 23 giờ 00 phút ngày 07/10/2021 tại Khoa cấp cứu Bệnh viện đa khoa y học cổ truyền Hà Nội: Bệnh nhân Phùng Thị T. M vào viện trong tình trạng tỉnh táo, tiếp xúc tốt. Bụng mềm gan lách không to, không liệt thần kinh khu trú. Bệnh nhân có tiền sử đau dạ dày. Hiện tại không buồn nôn, không nôn, vùng gáy và cằm có sưng nề bầm tím, bụng mềm không chướng, không có điểm đau khu trú.

Theo biên bản trao đổi hỏi 23 giờ 25 phút ngày 06/10/2021 tại Khoa cấp cứu Bệnh viện E: Bệnh nhân Trần Việt Ch vào viện trong tình trạng tỉnh táo, tiếp xúc tốt, mạch, huyết áp ổn định, ngực vững, bụng mềm ấn không đau. Vùng cẳng tay phải 1/3 dưới sưng nề, kích thước 3x4 cm vận động được cổ bàn tay phải. X-quang không thấy gãy xương.

Theo biên bản trao đổi hỏi 22 giờ 55 phút ngày 06/10/2021 tại Khoa cấp cứu Bệnh viện E: Bệnh nhân Trần Văn N vào viện trong tình trạng tỉnh táo, tiếp xúc tốt, mạch, huyết áp ổn định ngực vững nâng khí tốt, bụng mềm ấn không đau. Sưng nề bầm tím vùng má bên phải và mắt phải, có vết thương vùng má phải kích thước 0,5x0,5cm, xây xước nhẹ vùng khuỷu tay trái, vận động tốt.

Theo biên bản trao đổi hỏi 23 giờ 15 phút ngày 06/10/2021 tại Khoa cấp cứu Bệnh viện E: Bệnh nhân Đậu Đ. K vào viện trong tình trạng tỉnh táo, tiếp xúc tốt, mạch, huyết áp ổn định ngực vững nâng khí tốt, bụng mềm ấn không đau. Sây sát rỉ máu vùng đỉnh đầu, kích thước 3x3cm, sây sát rỉ máu vùng lợi trên và hai môi, tứ tri không thấy biến dạng. CT sọ não không thấy tụ máu, vỡ xương.

Trong quá trình điều tra, Trần Việt Ch, Trần Việt Th, Nguyễn Duy A, Phùng Thị T. M, Trần Văn N, Trần Văn C, Đậu Đ. K, Hồ Ng. T, Trần Văn V và Nguyễn Mỹ L đều từ chối giám định thương tích, lý do: chỉ bị thương tích nhẹ, hiện sức khỏe đã bình phục nên không có yêu cầu giám định thương tích.

Về tài sản bị thiệt hại: Trần Việt Ch, Phùng Thị T. M, Trần Văn N, Trần Văn C, Nguyễn Mỹ L đều khẳng định không bị thiệt hại gì về đồ đạc, tài sản ở 02 quán ăn, không đề nghị định giá tài sản.

Đối với hành vi của An Văn S khai: Do bức xúc vì biết được thông tin gia đình Nam, C bị nhóm Chi, M đánh nên S đi đến khu vực A15 NT và mang theo 01 thanh kiếm để đề phòng bị hành hung. Khi S đến nơi, hai bên không tiếp tục đánh nhau. Không đuổi đánh, gây thương tích cho ai. Do đó, Cơ quan điều tra không có căn cứ để xử lý hình sự đối với S. Công an quận C. G đã có văn bản đề nghị Ủy ban nhân dân quận C. G xử phạt vi phạm hành chính đối với An Văn S về hành vi “Tàng trữ vũ khí thô sơ, công cụ hỗ trợ mà không có giấy phép” theo quy định tại điểm c khoản 5 Điều 10 Nghị định 167/2013/NĐ-CP ngày 12/11/2013 của Chính phủ. Cơ quan điều tra đã chuyển 01 thanh kiếm dài khoảng 60 cm thu giữ của An Văn S đến Ủy ban nhân dân quận C. G để xử lý theo thẩm quyền.

Đối với Trần K. L (vợ của Nguyễn Duy A), do L không tham gia vào việc các bên chửi bới, đánh nhau nên Cơ quan điều tra không đề cập xử lý.

Tại bản cáo trạng số 147/CT-VKSCG ngày 10/06/2021 của Viện kiểm sát nhân dân quận C. G truy tố Trần Việt Ch, Nguyễn Duy A, Phùng Thị T. M, Trần Việt Th, Trần Văn C, Trần Văn N, Trần Văn V, Hồ Ng. T, Đậu Đ. K, Nguyễn Mỹ L về tội “*Gây rối trật tự công cộng*” theo điểm b khoản 2 điều 318 Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số: 10/2022/HSST ngày 12/01/2022 của Tòa án nhân dân quận C. G, Thành phố Hà Nội quyết định:

Tuyên bố các bị cáo Trần Văn C, Trần Việt Ch, Nguyễn Duy A, Trần Văn N, Đậu Đ. K, Trần Việt Th, Trần Văn V, Phùng Thị T. M, Nguyễn Mỹ L và Hồ Ng. T phạm tội Gây rối trật tự công cộng.

Áp dụng: Điểm b khoản 2 Điều 318; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: **Trần Văn C** 30 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án, được trừ thời gian tạm giữ từ ngày 07/10/2020 đến ngày 15/10/2020 vào thời gian chấp hành của bản án.

Ngoài ra Bản án còn quyết định về hình phạt của các bị cáo khác, xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo.

Sau khi xét xử sơ thẩm, ngày 13/01/2022 bị cáo kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và xin được hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

- Bị cáo giữ nguyên yêu cầu kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt, thành khẩn khai báo và trình bày hoàn cảnh gia đình khó khăn, bị cáo là lao động chính trong gia đình.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa phát biểu quan điểm:

- Về hình thức: Đơn kháng cáo của đại diện hợp pháp của bị hại nộp trong thời hạn luật định, nên đề nghị chấp nhận giải quyết yêu cầu kháng cáo của đại diện hợp pháp của bị theo trình tự phúc thẩm.

- Về nội dung: Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên bản án hình sự sơ thẩm số 10/2022/HSST ngày 12/01/2022 của Tòa án nhân dân quận C. G, Thành phố Hà Nội.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Về hình thức: Đơn kháng cáo của đại diện hợp pháp của bị hại đảm bảo hình thức, thời hạn, đủ điều kiện giải quyết theo trình tự phúc thẩm.

[2] Về tội danh:

Căn cứ lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, tại phiên tòa sơ thẩm, phiên tòa phúc thẩm cũng như các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 20 giờ 30 phút ngày 06/10/2020 tại khu vực vỉa hè trước cửa số nhà A15 tập thể NT, phường NT, quận C. G, thành phố Hà Nội, Trần Văn C, Trần Việt Ch, Nguyễn Duy A, Trần Văn N, Trần Văn V, Trần Việt Th, Đậu Đ. K, Phùng Thị T. M, Nguyễn Mỹ L và Hồ Ng. T đã có hành vi chửi bới, đánh nhau bằng tay chân và cán ô kim loại, dùng dao đe dọa nhau nhằm mục đích tranh giành khách hàng, gây mất trật tự, ảnh hưởng xấu tới an ninh, trật tự trên địa bàn.

Với hành vi trên, Cấp sơ thẩm đã xét xử bị cáo Trần Văn C, Trần Việt Ch, Nguyễn Duy A, Trần Văn N, Trần Văn V, Trần Việt Th, Đậu Đ. K, Phùng Thị T. M, Nguyễn Mỹ L và Hồ Ng. T về tội Gây rối trật tự công cộng theo điểm b khoản 2 Điều 318 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

[3] Về hình phạt:

Khi quyết định hình phạt Tòa cấp sơ thẩm đã xem xét nhân thân, vai trò đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội và áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự xử phạt bị cáo bị cáo Trần Văn C 30 tháng tù là có phần nghiêm khắc. Xét thấy đây là vụ án đồng phạm giản đơn, xô xát xảy ra giữa hai gia đình có mối quan hệ vợ chồng con cái, anh chị em ruột. Không có ai chủ mưu, cầm đầu, chỉ là sự việc bộc phát từ mâu thuẫn tức thì, không có sự bàn bạc, phân công từ trước. Tại phiên tòa sơ thẩm và phúc thẩm bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, phạm tội với vai trò đồng phạm; bị cáo có bố là ông Trần Trung D, là người có công với Cách mạng. Hoàn cảnh gia đình khó khăn, con nhỏ, nên Hội đồng xét xử giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo vẫn đảm bảo giáo dục đối với bị cáo đồng thời thể hiện sự nhân đạo khoan hồng của pháp luật. Do bị cáo có 01 tiền sự nên bị cáo không đủ điều kiện hưởng án treo.

Bị cáo được chấp nhận kháng cáo nên không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[3] Các quyết định khác không có kháng cáo, kháng nghị Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355 và điểm c khoản 1 Điều 357 của Bộ luật tố tụng hình sự.

I. Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Trần Văn C.

II. Sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 10/2022/HSST ngày 12/01/2022 của Tòa án nhân dân quận C. G, Thành phố Hà Nội.

1. Tuyên bố bị cáo Trần Văn C phạm tội Gây rối trật tự công cộng.

Áp dụng: Điểm b khoản 2 Điều 318; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38, Điều 58, Điều 54 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo:

Trần Văn C 20 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án, được trừ thời gian tạm giữ từ ngày 07/10/2020 đến ngày 15/10/2020.

Bị cáo Trần Văn C không phải án phí hình sự phúc thẩm.

2. Các quyết định của Bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKS Tp Hà Nội;
- Tòa án và VKS quận C. G;
- Chi cục THADS quận C. G;
- Công an quận C. G;
- Bị cáo, những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ, Văn phòng.

**T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Đăng Phong